



Good News!!! Trix Bruce is coming to Waco, Texas!

February 22, 2019 Friday 8:00 am – 5:00 pm

Medical Interpreting: How can I interpret that?

Through many mentor sessions working with interpreters, I have kept notes to share. It's amazing to see how interpreters creatively face challenges as they translate from English to ASL. I treasure opportunities to help interpreters improve their visual thinking, which Deaf audiences appreciate. My workshop offers a myriad of ways to make interpreting more visual. We will demonstrate how classifiers may be used most effectively to communicate specific information in medical interpreting situations. Broaden your understanding of visual interpreting techniques regarding anatomical and medical interpreting. Learn more about Deaf Culture. Visual clips, visual aids, analysis, current medical terminology, and outlines will be available. This workshop will focus on surgery procedures, medical tools, birth, and causes of injury, illness and conditions. **(0.8 RID CEUs available!)**

February 23, 2019 Saturday 8:00 am – 5:00 pm

Trix's Discoveries: Evolving from Old to New Signs

This workshop will give you plenty of examples of old, obsolete signs that you may want to eliminate from your repertoire, and new, modern-day representations. Through the years, Trix has spent a vast amount of time mentoring interpreters. She noticed that a lot of interpreters continue to use outdated signs without thinking about changes and signs that represent what we actually use right now; Trix has put together a fascinating workshop offering updated signs.

If we use outdated signs, how do we expect Deaf students to grasp the ideas we are trying to convey? We will have demonstrations showing outdated signs and current signs. This information has been gleaned from various schools. There will be several opportunities for hands-on practice. We'll share some sign bloopers that easily cause misunderstanding, and we'll work on how to target the true meaning of certain expressions.

It's amazing how so many signs have evolved! Take advantage of this opportunity to nostalgically remember old-time signing and to become more aware of present-day signs. **(0.8 RID CEUs available!)**

**Alliance Bank ~ Meeting Room
4721 Bosque Blvd.
Waco, Texas**

Limited Seating – registration open on a first come, first serve basis



BIO: Patricia (Trix) Bruce, from Seattle, Washington, is known nationwide as both a workshop presenter and an American Sign Language performer. Trix's work has been warmly received everywhere, from local community centers, to state, regional and national conferences, Deaf Way II, interpreter conventions and more. Wildly popular as a teacher of ASL storytelling and ASL interpretation, Trix impresses audiences at all levels of ASL skill, from novices to fluent experts. Trix has been profoundly deaf since she was 6 months old. She went through oral, mainstreaming, deaf classes, and online educational programs. Trix has been involved in the performing arts since 1980. After completing her college program, she became involved with interpreter training. Trix's main area of study has been ASL Linguistics with a focus on ASL Performance. She has developed a popular website: www.trixbruce.com. Whether writing, creating, improvising or starring in her many productions, Trix's passion for the dramatic arts shines through.

REGISTRATION FEE:

8 hour workshop all day:

\$120 per participant

Special Discounted BOTH workshops:

\$190 per participant, before January 11, 2019

SEND \$ & your registration form TO: PayPal or Quick Pay Chase accepted; checks accepted - please make checks payable to Trix Bruce and send to: Trix Bruce, 1429 D Ave PMB 362, Snohomish, WA 98290

Please RSVP with payment. This will confirm your place in the workshop. **CONTACT:** by Info@trixbruce.com

RID CEUs: Trix Bruce is an Approved RID CMP Sponsor for Continuing Education Activities. This Professional Studies program is offered for all workshops 0.75 for Medical Interpreting: Women's Health and Wellness, and 0.75 RID CEUs Visual Interpreting at the Little/No to Some Content Knowledge Level. **BEI CEUS are in processing to get approved.**

NOTES: Handouts will be provided. The workshop will be presented in ASL. There will be a Door Prize ! For details on refunds, cancellations, and special accommodations policies, please send an email to info@trixbruce.com

My workshops benefit participants at all levels. Countless advanced interpreters have let me know that they enjoyed learning updated/new signs that they haven't seen before, such as regional accents. They also loved it when I explained how to sign messages into ASL, rather than just signing in English word by word. Interpreters appreciate that my workshops are excellent for review as well as for discovering new things that apply within the professional work environment. Students also mentioned that my workshops helped them to understand how to approach their own projects, research, and practice more effectively.

■ Book Trix Bruce ASL Performances Now! Enliven Your Special Event! Trix Bruce is ASL entertainment extraordinaire! Her nationally-acclaimed presentation skills will inspire members of your organization and community. Trix will amaze and delight Deaf students and larger audiences with her popular and exciting shows! She is available to provide a fun performance show for your school or organization. To see samples of her work, find available times while she is in your town, and further information, visit www.TrixBruce.com. Please contact Trix (info@trixbruce.com) with any questions you may have.

Connect with Trix!

